



RESPONSABLES:

CORINNE MENCÉ-CASTER

MARIA JIMÉNEZ

.....

COLLOQUE INTERNATIONAL

Aux frontières du
système linguistique
quel statut pour l'énoncé
marginal ?

.....

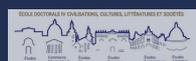
Le 23 Novembre 2017
SALLE J636
17, rue de la Sorbonne



Le 24 Novembre 2017
SALLE DELPY
31, rue Gay Lussac

RELIR

EA 4080
Ecole doctorale IV



JEUDI 23 NOVEMBRE 2017

Sorbonne - Salle J636

9h : Accueil des participants

9h30 : Ouverture scientifique du colloque - Corinne MENCÉ-CASTER et Maria JIMÉNEZ

SESSION 1 : Aux marges du système : diachronie, figures de l'Autre et prépositions

10h-12h30 : Président de séance - Bernard DARBORD

- 10h : Corinne MENCÉ-CASTER - Système et marges en diachronie : quelques considérations théoriques, quelques observations en espagnol
- 10h25 : Maria JIMÉNEZ, Marie-Pierre LAVAUD-VERRIER - La disparition de l'Autre
- 10h55-11h15 : Pause café
- 11h15 : Rafael CANO AGUILAR - *Los oscuros límites del sistema: sobre preposición + que en la formación de nexos conjuntivos en español*
- 11h40 : Hélène FRETTEL - De l'usage incorrect de la préposition « de »
- 12h05-12h45 : Débat

SESSION 2 : L'erreur en question : entre normes, conventions et contacts de langues

15h-18h : Président de séance - Jean-Claude CHEVALIER

- 15h : Bernard DARBORD - Le bon usage selon Andrés Bello.
- 15h25 : Federico BRAVO - *Cherché l'erreur ! Ce que parler mal veut dire*
- 15h50 : Ralph LUDWIG - De la « faute » à la conventionnalisation graduelle
- 16h15 : Pause café
- 16h30 : André THIBAUT - « Le concept de *galicismo* dans la lexicographie espagnole : entre description et prescription ».
- 16h55 : Myriam BENARROCH - Faute, norme et usage dans les grammaires portugaises du 16e siècle.
- 17h20 : Gilles SIOUFFI - La tradition anomaliste face à l'usage .
- 17h20-18h : Débat

VENDREDI 24 NOVEMBRE 2017
Institut d'Etudes hispaniques - Salle Delpy

SESSION 3 : Vers une morphosyntaxe des marges ?

10h-12h45 : Président de séance - Rafael CANO AGUILAR

- 10h : Nicole DELBECQUE - Motivation conceptuelle des passifs pronominaux 'impersonnels' en espagnol
- 10h25 : María Antonia MARTÍN ZORRAQUINO - '*Se vende libros*', '*se venden libros*', '*los libros se vende*'. A propósito de tres conceptos de entidad y alcance complejos : *aceptabilidad, ejemplaridad y agramaticalidad*.
- 10h50-11h10 : Pause café
- 11h15 : Alexandra Oddo - L'article zéro en position frontale dans les proverbes: énoncés marginaux, archaïques ou agrammaticaux ?
- 11h40 : Renaud CAZALBOU - Des critères d'acceptation du *gerundio predicativo* : « *se escuchaban las olas estallando en las rocas* » VS « *miro un árbol floreciendo* ».
- 12h-12h45 : Débat

SESSION 4 : Entre frontières et anormalité du système

15h00-17h15 : Présidente de séance - María Antonia MARTÍN ZORRAQUINO

- 15h : Jean-Paul BRACHET - Aux frontières du système : quelques exemples latins.
- 15h25 : Élodie WEBER - Usages et emplois 'anormaux' du verbe *escuchar* en espagnol contemporain.
- 15h50 : Taylor SMITH - La correction des créolismes dans *Kréyòl fanm chategn* (S. Telchid) : quels enjeux sociolinguistiques pour les manuels scolaires créoles ?
- 16h20 : Pause café
- 16h20-16h45 : Débat et clôture du colloque